



移民信箱

/ 李亞倫律師主答 / 溫麗菁助理整理

國安局鼓勵無限期綠卡 轉十年綠卡

博讀者問：

我多年前拿的是無限期綠卡。最近，朋友說這樣的綠卡要轉換為十年綠卡。但是，我不知道如何轉換。是否能介紹一下如何把無限期綠卡轉換成新的綠卡？費用要多少，手續如何辦理？

答：

國安局實際上鼓勵你把無限期綠卡轉換成新的十年綠卡。1977年至1989年頒發的綠卡沒有到期日，至今還在使用中，但美國公民及移民服務局在2007年8月提議要求這些當事人申請新的十年綠卡。那個提議法條還沒有最後的決定，但移民局鼓勵移民更換他們無限期的綠卡。要更換此綠卡須填寫I-90表連同370美元的申請費寄到下面移民局的地址：

由美國郵政局遞送的地址為：U.S. Citizenship and Immigration Services P.O. Box 54870 Los Angeles, California 90054-0870

由非美國郵政局遞送的地址為：U.S. Citizenship and Immigration Services Attention I-90 16420 Valley View Avenue La Mirada, California 90638-5821

申請費支票的抬頭為「Department of Homeland Security」。遞件時不須遞交補助文件，但申請人收到要去當地輔助中心打指模通知時，應攜帶證明文件。

70歲以上香港居民 可以免簽證來美嗎？

蘇讀者問：

我最近聽說70歲以上的香港人士到美國可免簽證。我的母親75歲想

要來美探望孫女，但她擔心簽證會有問題。是不是真的可以免簽證？

答：

我不知道有任何新的規定可讓超過70歲的香港人士免簽證入境美國，你母親若還沒有簽證又希望來探望孫女，她需要到美國領事館申請簽證。

賭場輸錢

是否有資格申請入籍？

亨利讀者問：

我的朋友於失業後去康州賭場打發時間。2008年4月，他輸了很多錢，不斷地刷卡，花了1萬美元。賭場工作人員要他填W-9表，並寫下社安卡號碼及簽名。從那以後，我的朋友很少去那家賭場，也沒有收到賭場關於此事的任何信件。我想知道那件事對他今後入籍有沒有影響？他將於2011年申請入籍。

答：

看起來你朋友的行為全部合法，因此他賭博之事應該不會影響他未來入籍的申請。非法賭博是有罪的，但你的朋友是合法地在賭場賭博。輸錢不犯罪，且看起來他的賭債已以信用卡支付。

四歲外甥

如何從台灣來美國？

一位台灣讀者問：

我先生是美國公民，本人在2008年7月拿到臨時綠卡。我外甥在去年聖誕節期間跟他的父母一起來美參加我的婚禮。他在此地待了三個星期後，準時離境。我計畫回台灣接我四歲的外甥來美與我們同住四至

五個月，我先生在暑假時會把他帶回台灣。聽說美國海關可能會懷疑我的外甥到時不會離境而刁難他，是真的嗎？我們應該幫我外甥準備什麼文件，以便讓他順利過關？

答：

我同意你所說的，當你帶四歲外甥入境時，海關及邊界保護局入境關口的檢查官員可能會對你提出許多問題。很明顯地若他與自己的父母同行，當然不會令人那麼懷疑。如果你有文件可證明他此次短暫居留的原因，在檢查官員向你索時，你可以交給他看。這些證明有他父母經濟富裕的證據、他們的公證聲明書，及為什麼你要帶外甥同住四到五個月的其他任何證明，這些都會幫助檢查官員下決定是否放行。

行竊被抓沒報警

入籍表格如何填寫

范讀者問：

我在美國快住滿五年，準備再過幾個月就申請入籍。我對入籍申請表(N-400)上有關「品德良好」的問題中問到「你是否犯過罪但沒有被拘捕過？」感到煩惱。

2008年8月，我去一家商店購物，但做了一件愚蠢的事，偷了一件衣服，當場被捉。那時，他們問了我的工作許可證號碼、地址等等。我那時還沒有駕照，最後罰了500美元，他們才放我回家。那時，我問他們是否報了警，他們說「沒有」。我的英文不好，他們另外還對我說了一些事，但我聽不懂。請問：

1. 移民局是否會查出這個事件？

「移民信箱」中提供的只是一般性信息，並非律師事務所對客戶個案的正式法律諮詢，也不一定適用所有情況。答者與讀者之間，並不存在律師與客戶的關係。
——編者按

2. 他們是否已通知警察局？

3. 我是否必須把這件事填入N-400入籍表上？如果我向移民局透露這件事，他們是否會取消我的入籍申請？

答：

1. 因沒有報警，美國公民及移民服務局將無法發現這件事。

2. 我真的懷疑商店會通知警察局，因為我無法肯定他們向你拿500美元是合法的。

3. 在填N-400入籍申請表時當然要如實回答。如果這件事莫名其妙地被發現，而入籍官員到時不給你機會在表上加填此事，可能會因你在申請表上說謊，認為你人品不良而拒絕你的入籍申請。

4. 如果你對美國公民及移民服務局透露此事，你也可能因曾在商店偷竊，人品不良而被拒絕入籍。品德是否良好一般是看申請入籍這五年內，你的品行是否符合社區標準。